



36" AC TOWER FAN

POACTF36WH

User Manual



GB

Thank you for purchasing your new POINT 36" AC TOWER FAN. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte ditt nye POINT 36" GULVVIFTE. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT 36" -JALUSTATUULETTIMEN. Nämäkäyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak for købet af dit nye POINT 36" GULDVENTILATOR. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt ditt nya POINT 36" STÅENDE FLÄKT. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual – English		page	4 - 15
Bruksanvisning – Norsk		side	16 - 27
Käyttöopas – Suomi		sivu	28 - 39
Brugervejledning – Dansk		side	40 - 51
Bruksanvisning – Svenska		sida	52 - 63

GB

NO

FI

DK

SE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION!

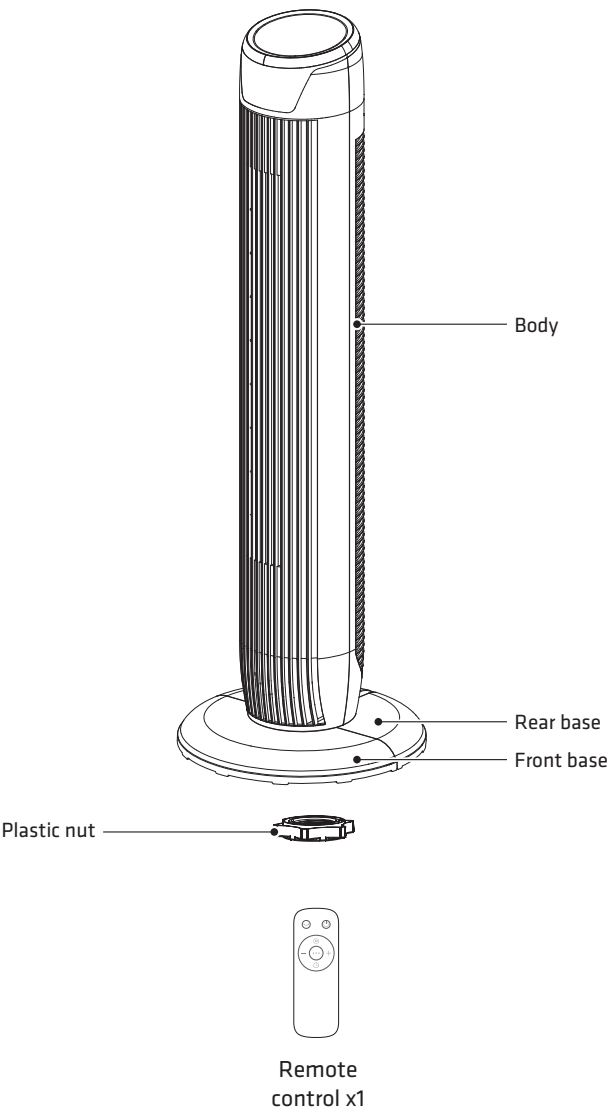
Read all the safety warnings and instructions before using the appliance.

- This appliance can be used by children aged 8 years and older and person with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
- Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
- Disconnect the fan from the main power supply when moving it from one location to another.
- Ensure the fan is placed on a stable surface during operating to avoid overturning.
- Indoor and household use only.

WARNING

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
- To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Unplug the appliance from the power outlet when not in use and before cleaning.
- Once the fan is assembled, the rotor blade guard shall not be removed.
 - Unplug the fan before cleaning.
 - Do not disassemble/open the rotor guard to clean the rotor blades.
 - Wipe the fan enclosure and rotor blade guard with a slightly damp cloth.

PRODUCT OVERVIEW



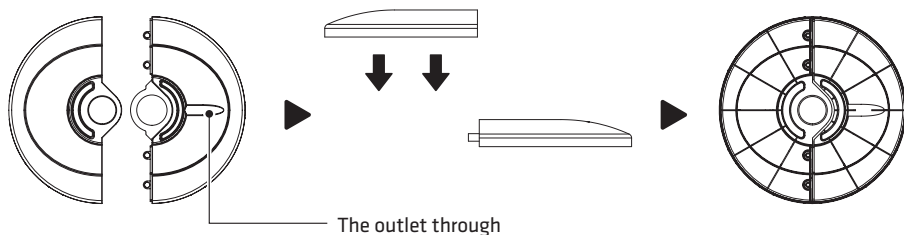
NOTE
All images in this manual are for illustrative purposes only. In case of any discrepancies between the actual product and the illustrations, the actual product shall prevail.

PRODUCT INSTALLATION

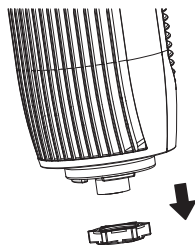
■ Assembly Instructions

To avoid scratches during base installation, place the machine on the packaging foam or other soft surfaces and invert it.

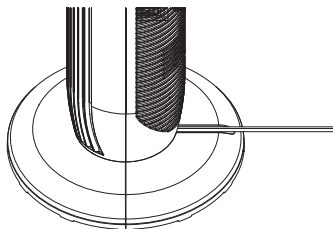
1. Take out the fan body and the spare parts from the box. Align the two bases and snap them together by pressing the buckle.



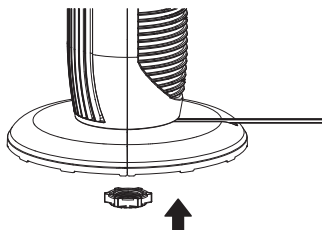
2. Detach the plastic nut from the fan body.



3. Pass the power cord through the flute, then insert the fan body into the base.

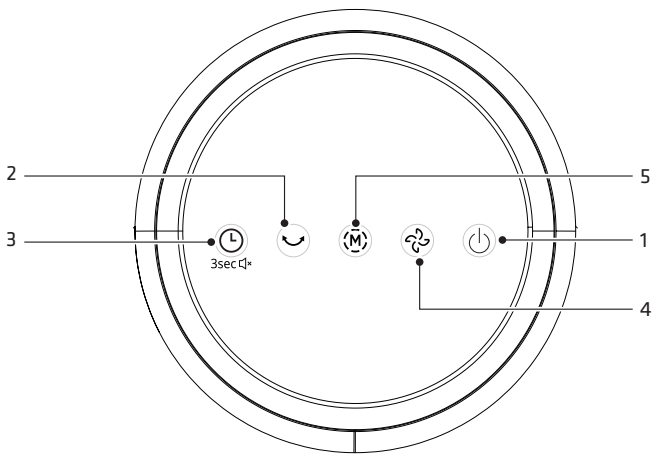


4. Fix the fan body on the base with the plastic nut.



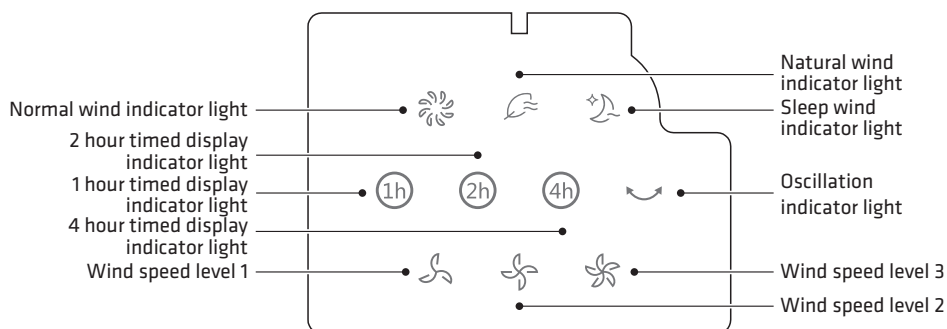
OPERATION INSTRUCTIONS

Control Panel



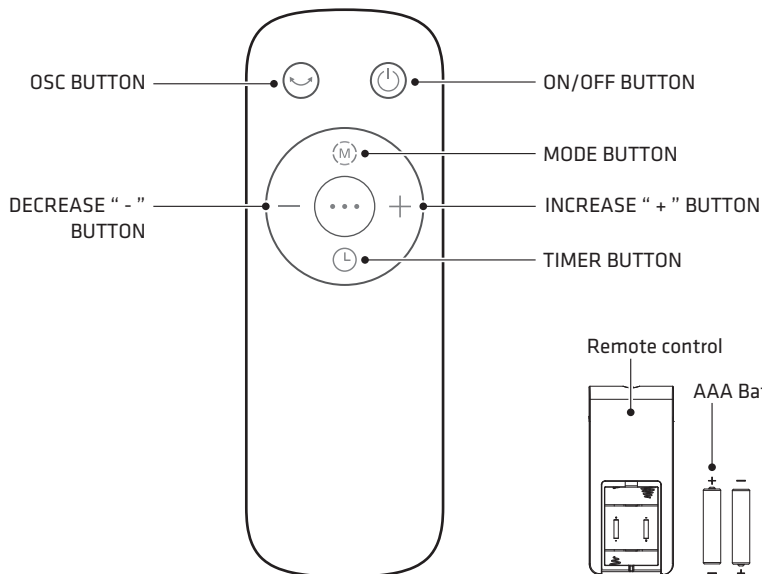
No	Button	Function description
1	 ON/OFF	Press to switch on/switch off the fan.
2	 OSC	- After the fan starts, press to turn oscillation on or off. - The oscillation indicator lights on the display when OSC is active.
3	 TIMER	- Press repeatedly to set the auto-off time: 0 → 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 7 hours. - Press and hold for 3 seconds to mute or un-mute the button sound.
4	 SPEED	When the fan is running, press repeatedly to cycle fan speed: 1 → 2 → 3 → 1 ...
5	 MODE	- Press to cycle through wind modes: Normal → Natural → Sleep. - The mode indicator light shows the current mode. - Normal wind Press the “” button to select the normal wind, then press the “” to choose speed 1-3 (constant airflow). - Natural wind Press the “” button to select the natural wind, then press the “” to choose one of 3 levels. - The fan automatically varies the speed to simulate natural breeze. - Sleep wind Press the “” button to select the sleep wind, then press the “” to choose one of 3 levels. - In Sleep mode the fan automatically adjusts speed according to a preset program to provide gentler airflow for sleeping.

■ Display panel



■ Display panel

- The remote works within a distance of up to approximately 5 meters and at an angle of $\pm 30^\circ$ relative to the receptor.
- Remove the batteries from the remote controller before disposal and dispose of the batteries safely.
- The button on the remote controller such as ON/OFF, MODE, TIMING, OSC have the same functions as the Control Panel button. Press the "+/-" keys to increase or decrease the wind speed.



■ Battery Installation

Batteries are not included in the packaging.

- 1 Slide the battery compartment cover.

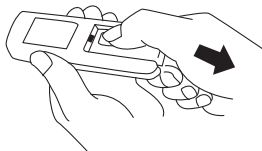


Fig 1

- 2 Insert two AAA 1.5V batteries, ensure they are placed as shown in the Fig 2.

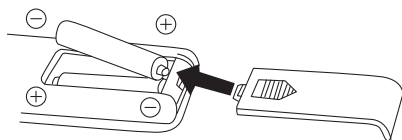


Fig 2

- 3 Slide back the battery cover.

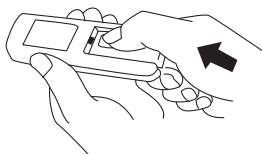


Fig 3

● NOTE

- Use only AAA manganese or alkaline batteries.
- Do not mix new batteries with used ones.
- Do not mix different types of batteries (e.g. alkaline, carbon-zinc, or rechargeable such as Ni-Cd, Ni-MH, etc.).

■ Additional Functions

OVERHEAT PROTECTION OF THE MOTOR

The windings of the motor have a thermal-fuse that burns out and the fan switches off and The motor windings are protected by a thermal fuse. If the motor overheats for any reason, the fuse cuts the power and the fan switches off to prevent damage or deformation of plastic parts. If the fan shuts off due to overheating, unplug it and allow it to cool completely. If it does not operate normally afterwards, contact qualified service personnel.

SCREEN OFF

If there is no operation for 30 seconds while the fan is running, the display automatically turns off to save power.

When the screen is off, press any button (except the ON/OFF button) to wake the display.

CLEANING AND MAINTENANCE

The fan requires minimal maintenance. Do not attempt to repair the fan yourself; contact qualified service personnel if servicing is needed.

- Unplug the fan before cleaning or moving it.
- To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
- Wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
- Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface.
- Do not use gasoline, paint thinner, or similar solvents as cleaners.
- Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.
- Clean plastic parts with a soft cloth dampened with mild soapy water, then wipe with a dry cloth to remove any residue.

TROUBLESHOOTING

Normal use may occasionally result in faults. The table below lists common problems, possible causes and suggested solutions. Check these points before contacting service.

Problem	Cause	Solution
The fan does not work properly after installation	• The power cable is not plugged in or has poor contact.	Ensure the plug is properly inserted into the socket.
	• The main power switch on the fan body is not turned on.	Turn on the power switch on the body.
The remote control does not work	• The batteries need replacing.	Replace the batteries.
	• The remote is used beyond 5 meters from the fan.	Use the remote closer to the fan and make sure it is pointing directly at the Control panel.

SPECIFICATION :

Product model : POACTF36WH

Working voltage : 220-240V~ 50Hz

Rated power : 45W

Noise : ≤55dB(A)

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	30.55	m ³ /min
Fan power input	P	26.4	W
Service value	S _v	1.16	(m ³ /min)W
Standby power consumption	P _{SB}	0.218	W
Off power consumption	P _{OFF}	--	W
Fan sound power level	L _{WA}	53.1	dB(A)
Maximum air velocity	C	2.592	meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	11.444	kWh/a
Measurement standard for service value	EN IEC 60879:2019		
Contact details for obtaining more information	POWER INTERNATIONAL AS PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway		



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste .There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or the retailer where you purchased the product.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

ADVARSEL!

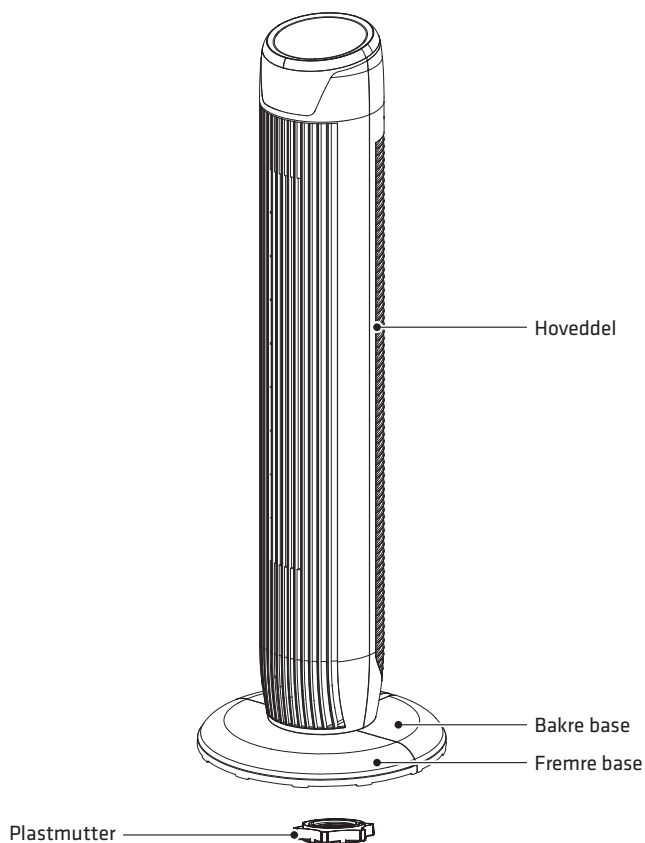
Les alle sikkerhetsadvarslene og instruksjonene før bruk.

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.
- Aldri stikk fingre, blyanter eller andre gjenstander gjennom gitteret når viften går.
- Koble viften fra strømnettet når den flyttes fra ett sted til et annet.
- Pass på at viften står på et stabilt underlag under bruk for å unngå at den velter.
- Kun for innendørs- og husholdningsbruk.

ADVARSEL

- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller dens serviceagent eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
- For å beskytte mot faren for elektrisk støt, må du ikke senke enheten, ledningen eller støpselet i vann eller annen væske.
- Trekk ut støpselet fra stikkontakten når apparatet ikke er i bruk og før rengjøring.
- Når viften er montert, skal ikke gitteret fjernes.
 - Koble fra viften før rengjøring.
 - Ikke demonter/åpne rotorbeskyttelsen for å rengjøre rotorbladene.
 - Tørk av viftehuset og gitteret med en lett fuktet klut.

PRODUKT OVERSIKT



Fjernkontroll x1

● MERK

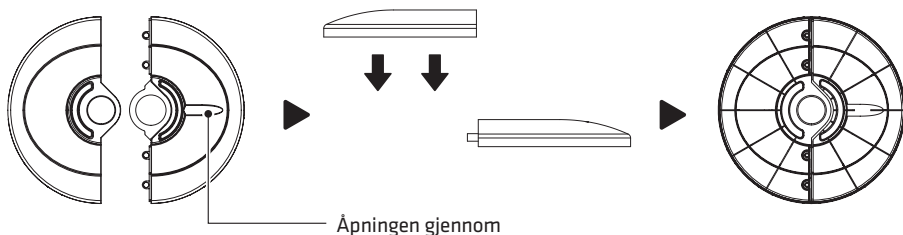
Alle bilder i denne bruksanvisningen er kun for illustrasjonsformål. Ved eventuelle avvik mellom det faktiske produktet og illustrasjonene, er det det faktiske produktet som gjelder.

PRODUKTMONTERING

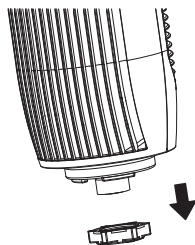
■ Monteringsinstruksjoner

For å unngå riper under montering av basen, plasser maskinen på emballasjeskum eller andre myke overflater og snu den opp ned.

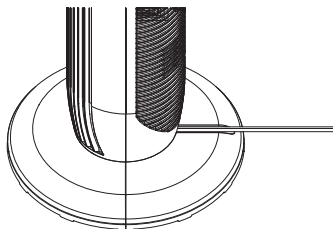
1. Ta ut viftekroppen og de andre delene fra esken. Rett inn de to basedelene og klikk dem sammen ved å trykke på spennen.



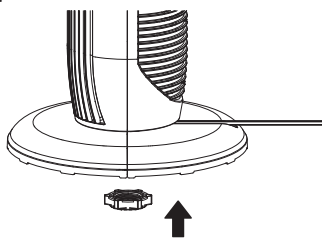
2. Løsne plastmutteren fra viftekroppen.



3. Før strømledningen gjennom sporet, og sett deretter viftehuset inn i basen.

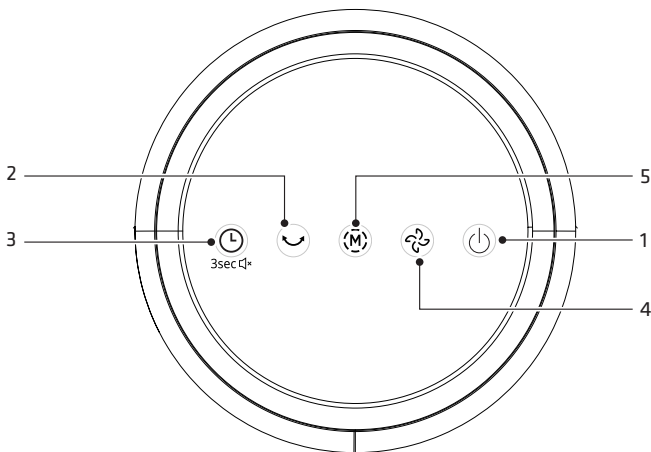


4. Fest viftekroppen på basen med plastmutteren.



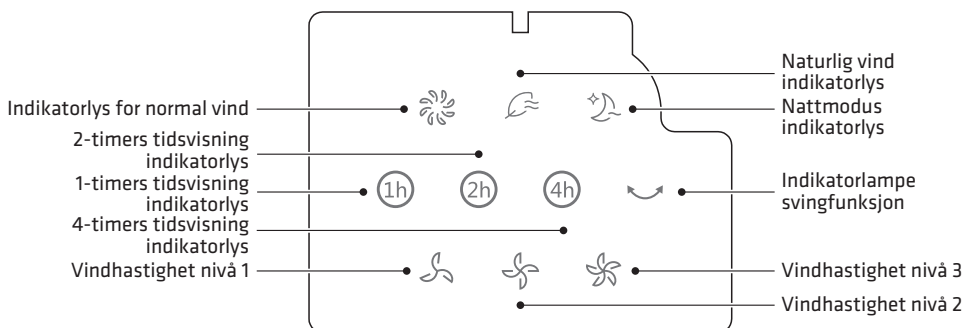
BRUKSINSTRUKSJONE

Kontrollpanel



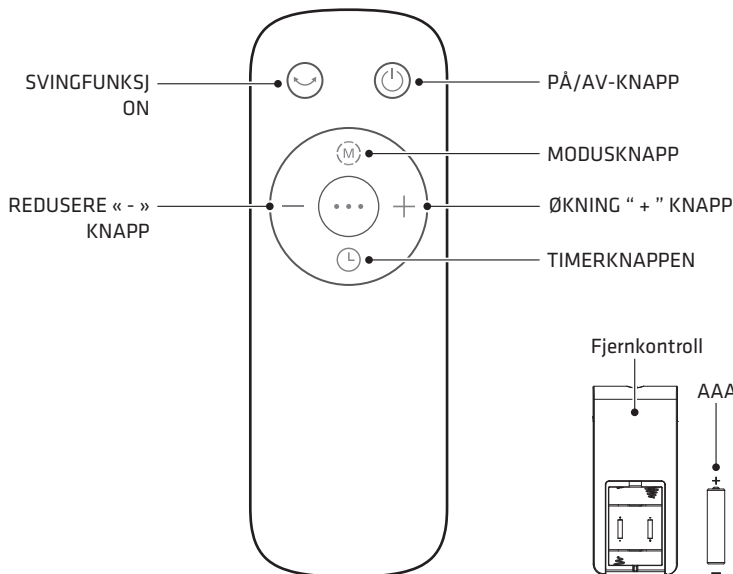
Nr.	Knapp	Funksjonbeskrivelse
1	 PÅ/AV	Trykk for å slå på/av viften.
2	 OSC	- Når viften har startet, trykk for å slå oscillasjon på eller av. - Oscilleringsindikatoren lyser på displayet når OSC er aktiv.
3	 TIMER	- Trykk gjentatte ganger for å stille inn timeren: 0 → 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 7 timer. - Trykk og hold i 3 sekunder for å dempe eller slå på knappelyden
4	 HASTIGHET	Når viften går, trykk gjentatte ganger for å bytte hastighet: 1 → 2 → 3 → 1 ...
5	 MODUS	- Trykk for å veksle mellom vindmodusene: Normal → Naturlig → Sovevind. - Modusindikatorlyset viser gjeldende modus. - Normal vind Trykk på «»-knappen for å velge normal vind, og trykk deretter på «» for å velge hastighet 1-3 (konstant luftstrøm). - Naturlig vind Trykk på «»-knappen for å velge naturlig vind, trykk deretter på «» for å velge ett av 3 nivåer. - Viften varierer automatisk hastigheten for å simulere en naturlig bris. - Sovevind Trykk på «»-knappen for å velge nattmodus, trykk deretter på «» for å velge ett av 3 nivåer. - I dvalemodus justerer viften automatisk hastigheten i henhold til et forhåndsinnstilt program for å gi en mildere luftstrøm når du sover.

Displaypanel



Fjernkontroll

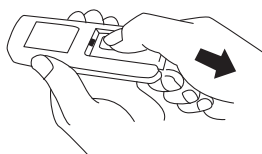
- Fjernkontrollen fungerer på en avstand på opptil ca. 5 meter og i en vinkel på $\pm 30^\circ$ i forhold til mottakeren.
- Fjern batteriene fra fjernkontrollen før den kasseres, og kasser batteriene på en sikker måte.
- Knappene på fjernkontrollen, som PÅ/AV, MODE, TIMER, SVING har de samme funksjonene som knappene på kontrollpanelet. Trykk på «+/-»-tastene for å øke eller redusere vindhastigheten.



■ Innsetting av batteri

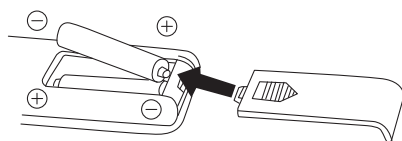
Batterier er ikke inkludert i pakken.

1 Skyv av batteridekselet.



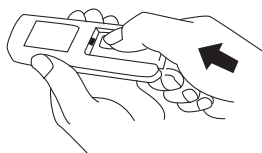
Figur 1

2 Sett inn to AAA 1,5 V-batterier. Plasser dem som vist i figur 2.



Figur 2

3 Skyv batteridekselet tilbake.



Figur 3

● MERK

- Bruk kun AAA mangan- eller alkaliske batterier.
- Ikke bland nye batterier med brukte.
- Ikke bland forskjellige batterityper (f.eks. alkaliske, karbon-sink, eller oppladbare som Ni-Cd, Ni-MH, osv.).

■ Tilleggsfunksjoner

OVEROPPHETINGSVERN FOR MOTOREN

Motorviklingene er beskyttet av en termosikring. Hvis motoren av en eller annen grunn blir overopphetet, kutter sikringen strømmen og viften slår seg av for å forhindre skade eller deformering av plastdeler.

Hvis viften slår seg av på grunn av overoppheting, trekk ut støpselet og la den avkjøles helt. Hvis den fortsatt ikke fungerer normalt etterpå, kontakt kvalifisert servicepersonell.

SKJERM AV

Hvis det ikke er noen betjening på 30 sekunder mens viften er i gang, slås skjermen av automatisk for å spare strøm.

Når displayet er av, trykk på en hvilken som helst knapp (unntatt PÅ/AV-knappen) for å vekke displayet.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Viften krever minimalt vedlikehold. Ikke forsøk å reparere viften selv; kontakt kvalifisert servicepersonell hvis service er nødvendig.

- Trekk ut støpselet før rengjøring eller flytting.
- For å sikre tilstrekkelig luftsirkulasjon til motoren, hold ventilene på baksiden av motoren frie for støv. Ikke demonter viften for å fjerne støv.
- Tørk av de ytre delene med en myk klut fuktet med et mildt vaskemiddel.
- Ikke bruk skuremidler eller løsemidler for å unngå å ripe opp overflaten.
- Ikke bruk bensin, malingstynner eller lignende løsemidler som rengjøringsmidler.
- Ikke la vann eller annen væske komme inn i motorhuset eller de innvendige delene.
- Rengjør plastdelene med en myk klut fuktet med mildt såpevann, og tørk deretter med en tørr klut for å fjerne eventuelle rester.

FEILSØKING

Normal use may occasionally result in faults. The table below lists common problems, possible causes and suggested solutions. Check these points before contacting service.

Problem	Årsak	Løsning
Viften fungerer ikke korrekt etter installasjon	• Strømkabelen er ikke koblet til eller har dårlig kontakt.	Sørg for at støpselet er satt riktig inn i stikkontakten.
	• Hovedstrømbryteren på viften er ikke slått på.	Trykk på strømbryteren.
Fjernkontrollen virker ikke	• Batteriene må byttes	Bytt batteriene.
	• Fjernkontrollen brukes mer enn 5 meter fra viften.	Bruk fjernkontrollen nærmere viften og pass på at den peker direkte mot kontrollpanelet.

SPESIFIKASJONER :

Produktmodell : POACTF36WH

Driftsspenning : 220-240V~ 50Hz

Nominell effekt : 45W

Lydnivå : ≤55dB(A)

Beskrivelse	Symbol	Verdi	Enhet
Maksimal luftstrøm fra viften	F	30.55	m ³ /min
Effektinngang for vifte	P	26.4	W
Service verdi	S _v	1.16	(m ³ /min)W
Strømforbruk i standby	P _{SB}	0.218	W
Strømforbruk i avslått modus	P _{OFF}	--	W
Viftens lydeffektnivå	L _{WA}	53.1	dB(A)
Maksimal lufthastighet	C	2.592	m/s
Sesongmessig strømforbruk	Q	11.444	kWh/a
Målestandard for serviceverdi	EN IEC 60879:2019		
Kontaktinformasjon for mer informasjon	POWER INTERNATIONAL AS PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway		

NO



Dette symbolet på produktet eller i bruksanvisningen betyr at ditt elektrisk og elektronisk utstyr skal avhendes ved slutten av levetid separat fra husholdningsavfallet ditt. Det finnes separate innsamlingssystemer for resirkulering i EU. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

VAROITUS: TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

VAROKAA!

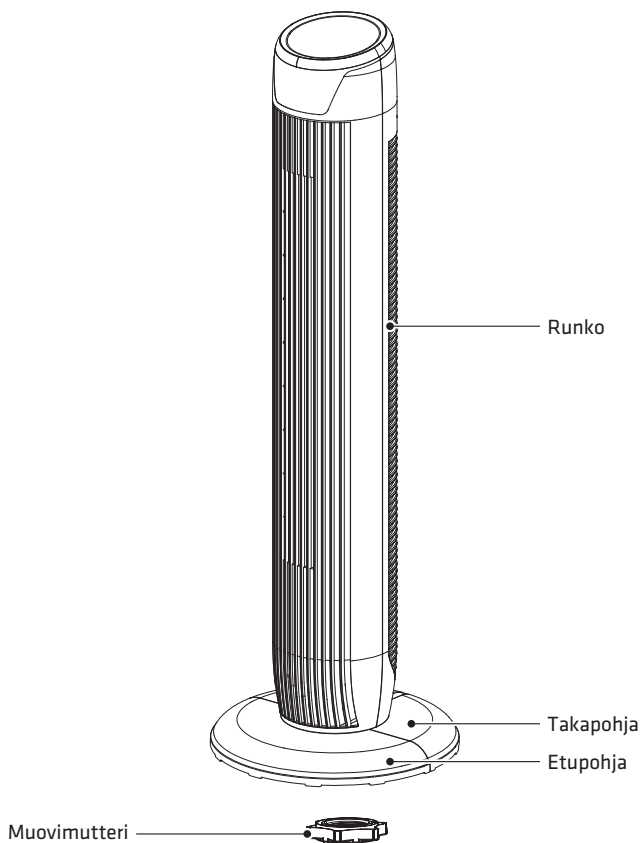
Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet ennen tuulettimen käyttöä.

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Älä koskaan työnnä sormia, kyniä, tai muita esineitä säleikön läpi, kun tuuletin on käynnissä.
- Irrota tuuletin verkkovirrasta, kun siirrät sitä paikasta toiseen.
- Varmista, että tuuletin on vakaalla alustalla käytön aikana kaatumisen välttämiseksi.
- Vain sisä- ja kotitalouskäyttöön.

VAROITUS

- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoliikkeen tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaratilanteen välttämiseksi.
- Sähköiskuvaaran välttämiseksi älä upota laitetta, johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Irrota laite pistorasiasta, kun se ei ole käytössä ja ennen puhdistamista.
- Kun tuuletin on koottu, säleikköä ei saa irrottaa.
 - Irrota tuuletin verkkovirrasta ennen puhdistusta.
 - Älä pura/avaa tuulettimen säleikköä puhdistaksesi tuulettimen lavat.
 - Pyyhi tuulettimen kotelo ja säleikkö hieman kostealla liinalla.

TUOTTEEN YLEISKUVAUS



Kaukosäädin x1

● HUOMIO

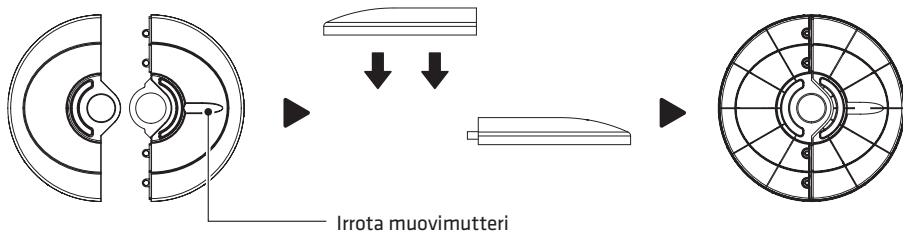
Kaikki tämän käyttöoppaan kuvat ovat vain havainnollistavia. Jos todellisen tuotteen ja kuvien välillä on eroavaisuuksia, todellinen tuote on määräävä.

TUOTTEEN ASENNUS

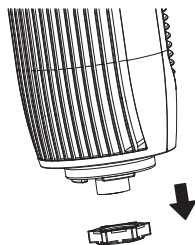
Kokoamisohjeet

Välttääksesi naarmuja jalustan asennuksen aikana, aseta laite pakkauksen vaahtomuovin tai muiden pehmeiden pintojen päälle ja käännä se ylösalaisin.

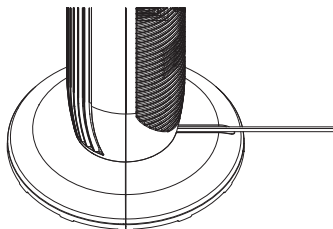
1. Ota tuulettimen runko ja varaosat laatikosta. Kohdista kaksi jalustan osaa ja napsauta ne yhteen painamalla kiinnikettä.



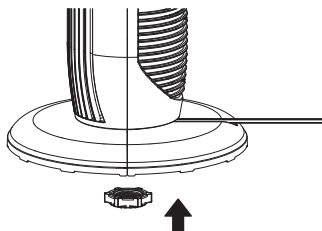
2. Irrota muovimutteri tuulettimen rungosta.



3. Pujota virtajohto uran läpi, ja aseta sitten tuulettimen runko jalustaan.

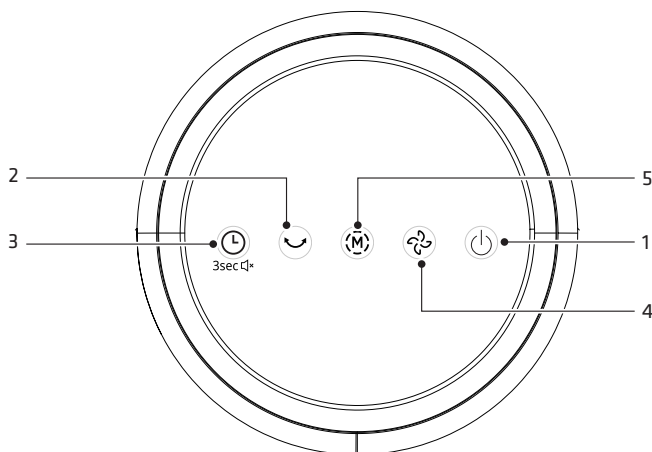


4. Kiinnitä tuulettimen runko jalustaan muovimutterilla.



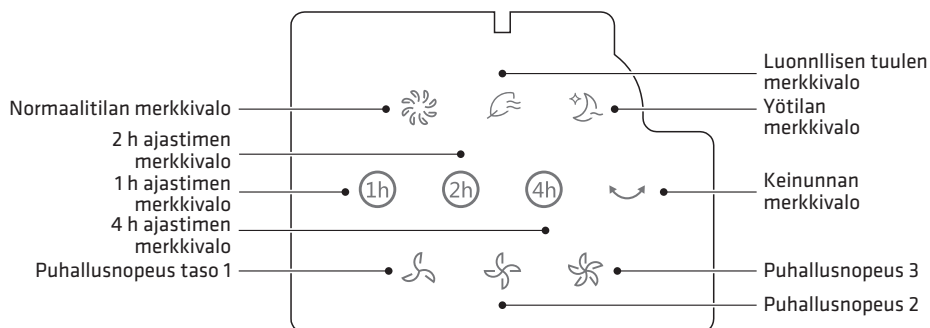
KÄYTTÖOHJEET

Ohjauspaneeli



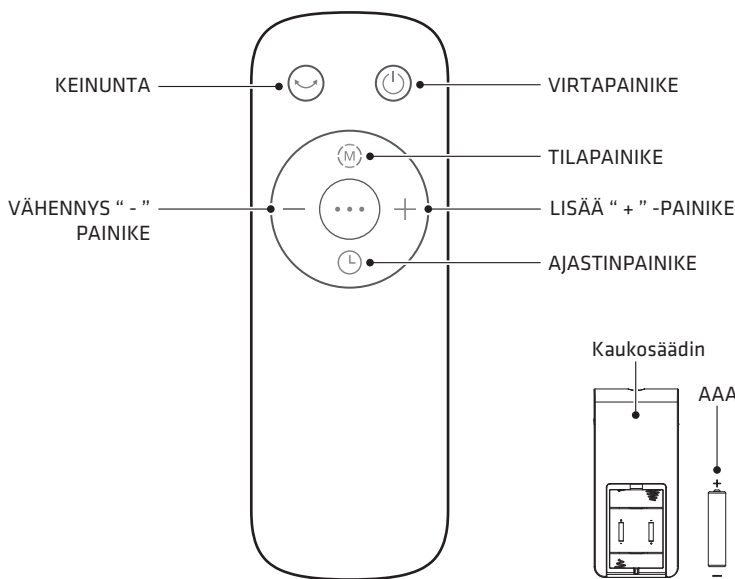
Nr	Painike	Toiminnon kuvaus
1	ON/OFF	Käynnistää ja sammuttaa tuulettimen.
2	OSC	- Kun tuuletin on käynnistynyt, paina kytkeäksesi oskilloinnin päälle tai pois päältä. - Oskillaation merkkivalo palaa näytössä, kun OSC on aktiivinen.
3	TIMER	- Paina toistuvasti asettaaksesi automaattisen sammutusajan: 0 → 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 7 tuntia. - Pidä painettuna 3 sekuntia mykistääksesi tai aktivoidaksesi painikeäänen.
4	SPEED	Kun tuuletin on käynnissä, paina toistuvasti vaihtaaksesi tuulettimen nopeutta: 1 → 2 → 3 → 1 ...
5	MODE	- Paina selataksesi tuulitiloja: Normaali → Luonnollinen → Yötila. - Tilan merkkivalo näyttää mikä tila on valittuna. - Normaalituuli Paina “” -painiketta valitaksesi normaalin tuulen, paina sitten “” valitaksesi nopeuden 1-3 (tasainen ilmavirta). - Luonnollinen tuuli Paina “” -painiketta valitaksesi luonnollisen tuulen, paina sitten “” valitaksesi yhden kolmesta tasosta. - Tuuletin vaihtelee nopeutta automaattisesti jäljitellen luonnollista tuulta. - Yötila Paina “” -painiketta valitaksesi yötilan, ja paina sitten “” valitaksesi yhden kolmesta tasosta. - Lepotilassa tuuletin säättää nopeutta automaattisesti esiasetetun ohjelman mukaan, jotta ilmavirta on hellävaraisempi nukkumiseen.

■ Näyttöpaneeli



■ Kaukosäädin

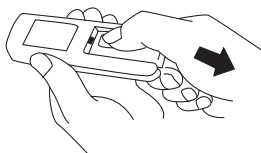
- Kaukosäädin toimii enintään noin 5 metrin etäisyydellä ja $\pm 30^\circ$ kulmassa suhteessa vastaanottiin.
- Poista paristot kaukosäätimestä ennen hävittämistä ja hävitä paristot turvallisesti.
- Kaukosäätimen painikkeilla, kuten POIS/PÄÄLTÄ, TILA, AJASTUS, KEINUNTA, on samat toiminnot kuin ohjauspaneelin painikkeilla. Paina "+/-"-painikkeita lisätäksesi tai vähentääksesi tuulen nopeutta.



■ Pariston asennus

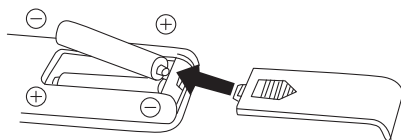
Paristot eivät sisälly pakkaukseen.

1 Liu'uta paristolokeron kansi.



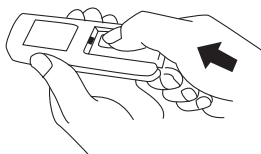
Kuva 1

2 Aseta kaksi AAA 1,5 V -paristoa, ja varmista, että ne on asetettu kuvan 2 mukaisesti.



Kuva 2

3 Liu'uta paristokotelon kansi takaisin.



Kuva 3

● HUOM.

- Käytä vain AAA-mangaani- tai alkaliparistoja.
- Älä sekoita uusia ja käytettyjä paristoja keskenään.
- Älä sekoita erityyppisiä paristoja (esim. alkali-, hiili-sinkki-, tai ladattavia, kuten Ni-Cd, Ni-MH, jne.).

■ Lisätoiminnot MOOTTORIN

YLIKUUMENEMISSUOJA

Moottorin käämit on suojattu lämpösulakkeella. Jos moottori ylikuumenee jostain syystä, sulake katkaisee virran ja tuuletin sammuu estääkseen muoviosien vaurioitumisen tai sulamisen.

Jos tuuletin sammuu ylikuumenemisen vuoksi, irrota sen pistoke pistorasiasta ja anna sen jäähtyä täysin. Jos se ei sen jälkeenkään toimi normaalisti, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

NÄYTÖN SATTUMINEN

Jos laitetta ei käytetä 30 sekuntiin tuulettimen ollessa käynnissä, näyttö sammuu automaattisesti säästääkseen virtaa.

Kun näyttö on pois päältä, paina mitä tahansa painiketta (paitsi ON/OFF-painiketta) herättääksesi sen.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Tuuletin vaatii vain vähän huoltoa. Älä yritä korjata tuuletinta itse; ota yhteys valtuutettuun huoltohenkilöstöön, jos huoltoa tarvitaan.

- Irrota tuuletin pistorasiasta ennen puhdistamista tai siirtämistä.
- Varmistaaksesi riittävän ilmankierron moottorille, pidä moottorin takana olevat tuuletusaukot puhtaina pölystä. Älä pura tuuletinta pölyn poistamiseksi.
- Pyyhi ulko-osat miedolla pesuaineella kostutetulla pehmeällä liinalla.
- Älä käytä hankaavia pesuaineita tai liuottimia, jotta pinta ei naarmuunnu.
- Älä käytä puhdistukseen bensiiniä, maalinohennetta tai vastaavia liuottimia.
- Älä päästä vettä tai mitään muuta nestettä moottorikoteloon tai sisäosiin.
- Puhdista muoviosat pehmeällä liinalla, joka on kostutettu miedolla saippuavedellä, ja pyyhi sitten kuivalla liinalla jäämien poistamiseksi.

VIANMÄÄRITYS

Normaali käyttö voi joskus aiheuttaa vikoja. Alla olevassa taulukossa on lueteltu yleisiä ongelmia, mahdollisia syitä ja ratkaisuehdotuksia. Tarkista nämä kohdat ennen yhteydenottoa huoltoon.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Tuuletin ei toimi asennuksen jälkeen	• Virtajohto ei ole kytketty tai siinä on huono kosketus.	Varmista, että pistoke on kunnolla pistorasiassa.
	• Tuulettimen rungon päävirtakytkin ei ole päällä.	Paina virtakytkintä.
Kaukosäädin ei toimi	• Paristot on vaihdettava	Vaihda paristot.
	• Kaukosäädintä käytetään yli 5 metrin päässä tuulettimesta.	Käytä kaukosäädintä lähempänä tuuletinta ja varmista, että se osoittaa suoraan kohti ohjauspaneelia.

TEKNISET TIEDOT :

Tuotemalli : POACTF36WH

Käyttöjännite : 220-240V~ 50Hz

Nimellisteho : 45W

Äänitaso : ≤55dB(A)

Kuvaus	Symboli	Arvo	Yksikkö
Tuulettimen suurin ilmavirta	F	30.55	m ³ /min
Tuulettimen ottoteho	P	26.4	W
Käytön arvo	S _v	1.16	(m ³ /min)W
Virrankulutus valmiustilassa	P _{SB}	0.218	W
Virrankulutus pois päältä -tilassa	P _{OFF}	--	W
Tuulettimen äänitehotaso	L _{WA}	53.1	dB(A)
Suurin ilmanopeus	C	2.592	m/s
Kausittainen sähkönkulutus	Q	11.444	kWh/a
Käyttöarvon mittausstandardi	EN IEC 60879:2019		
Yhteystiedot lisätietoja varten	POWER INTERNATIONAL AS PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway		





Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että sinun sähkö- ja elektroniikkalaitteesi on hävitettävä käyttöikänsä loputtua erillään kotitalousjätteestä. Sille on erilliset kierrätysjärjestelmät EU:ssa. Lisätietoja saat paikallisviranomaisilta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit tuotteen.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

ADVARSEL!

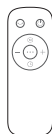
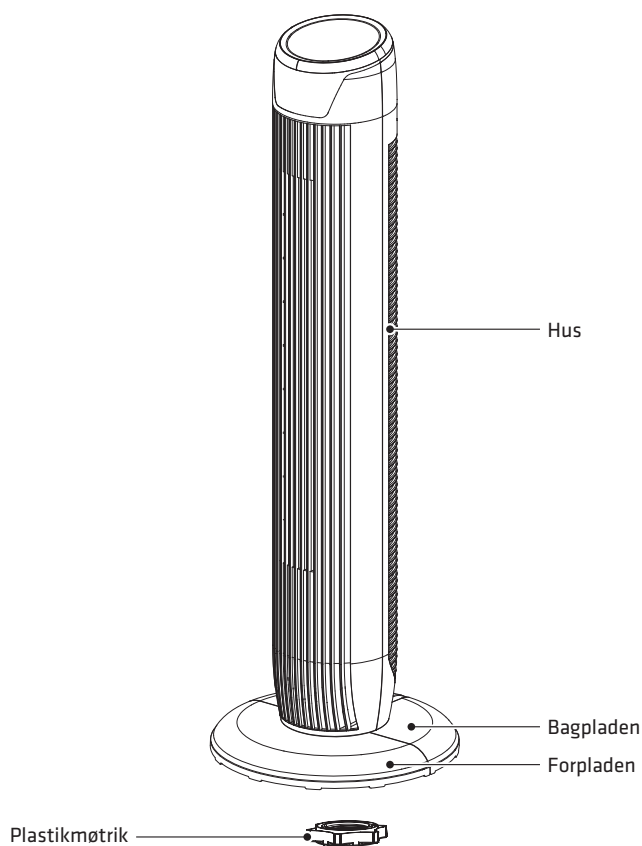
Læs alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner før brug.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer.
- Stik aldrig fingre, blyanter eller andre genstande ind gennem gitteret, når ventilatoren kører.
- Frakobl blæseren fra stikkontakten, når den flyttes fra et sted til et andet.
- Sørg for, at ventilatoren er placeret på en stabil overflade under brug for at undgå, at den vælter.
- Kun til indendørs- og husholdningsbrug.

WARNING

- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød, må enheden, ledningen eller stikket ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug og før rengøring.
- Når blæseren er samlet, må beskyttelsesgitteret ikke fjernes.
 - Træk stikket ud før rengøring.
 - Rotorbeskyttelsen må ikke skilles ad/åbnes for at rengøre rotorbladene.
 - Aftør ventilatorens kabinet og beskyttelsesgitteret med en let fugtig klud.

PRODUKT OVERSIGT



Fjernbetjening x1

● BEMÆRK

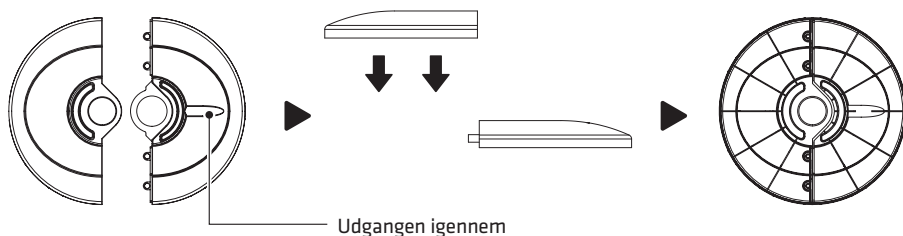
Alle billeder i denne manual er kun til illustration. I tilfælde af uoverensstemmelser mellem det faktiske produkt og illustrationerne, er det faktiske produkt gældende.

PRODUKTINSTALLATION

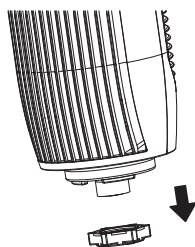
Samlevejledning

For at undgå ridser under montering af foden, skal du placere maskinen på emballageskummet eller andre bløde overflader og vende den på hovedet.

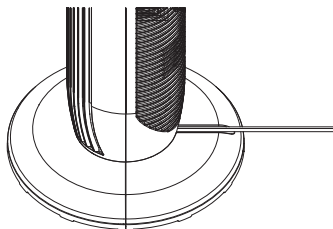
1. Tag blæserhuset og de andre dele ud af kassen. Juster de to bunde, og klik dem sammen ved at trykke på spændet.



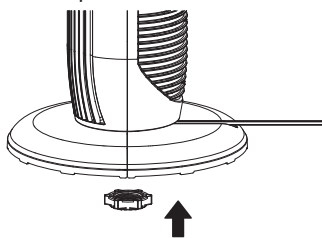
2. Fjern plastmøtrikken fra blæserhuset.



3. Før strømledningen gennem rillen, og indsæt derefter blæserhuset i foden.

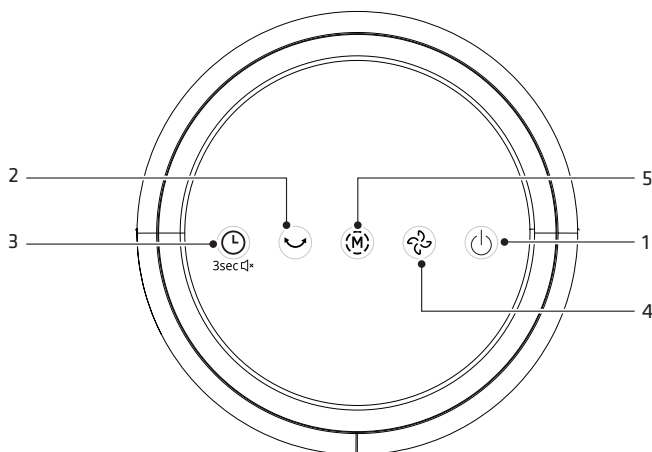


4. Fastgør ventilatorkroppen på foden med plastmøtrikken.



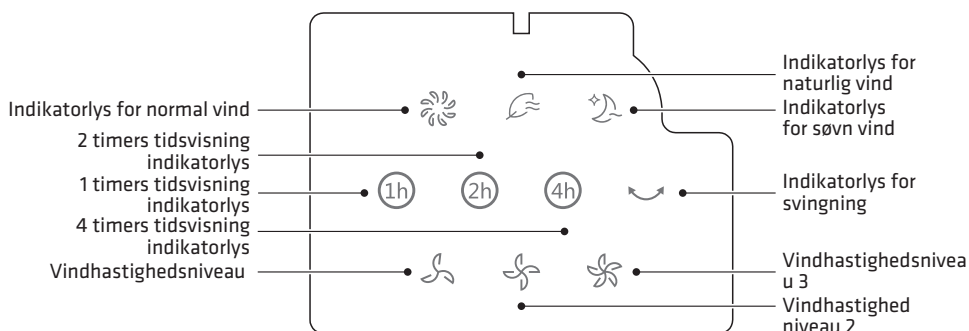
BETJENING VEJLEDNINGER

Kontrolpanel



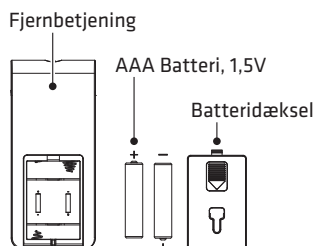
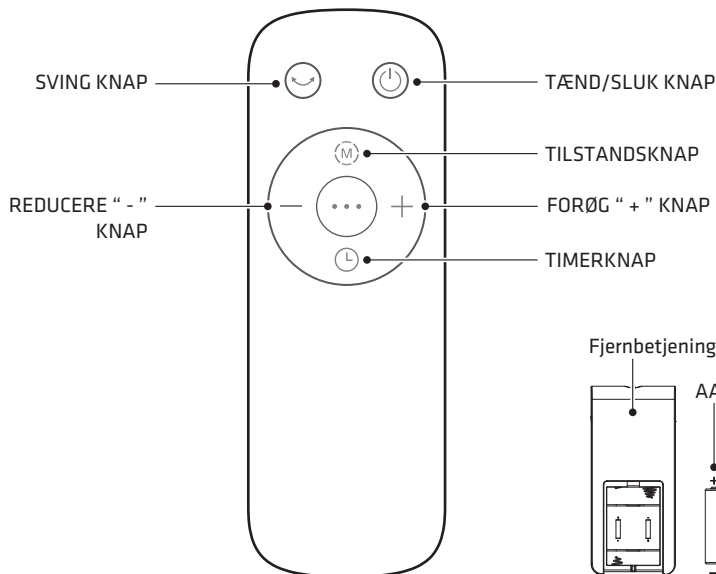
Nr.	Knap	Funktionsbeskrivelse
1	TÆND/SLUK	Tryk for at tænde/slukke blæseren.
2	OSC	- Efter blæseren er startet, kan du trykke for at slå svingfunktionen til eller fra. - Oscillationsindikatoren lyser på displayet, når OSC er aktiv.
3	TIMER	- Tryk gentagne gange for at indstille auto-sluk-timeren: 0 → 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 7 timer. - Tryk og hold nede i 3 sekunder for at slå knaplyden fra eller til.
4	HASTIGHED	Når ventilatoren kører, skal du trykke gentagne gange for at skifte blæserhastighed: 1 → 2 → 3 → 1 ...
5	TILSTAND	- Tryk for at skifte mellem vindtilstande: Normal → Naturlig → Natt. - Modusindikatoren viser den aktuelle modus. - Normal vind Tryk på knappen "", for at vælge normal vind, tryk derefter på "" for at vælge hastighed 1-3 (konstant luftstrøm). - Naturlig vind Tryk på knappen "", for at vælge naturlig vind, tryk derefter på "" for at vælge et af 3 niveauer. - Blæseren varierer automatisk hastigheden for at simulere en naturlig brise. - Nattilstand Tryk på knappen "", for at vælge dvaletilstand, tryk derefter på "" for at vælge et af 3 niveauer. - I dvaletilstand justerer ventilatoren automatisk hastigheden i henhold til et forudindstillet program for at give en blidere luftstrøm, når du sover.

Displaypanel



Fjernbetjening

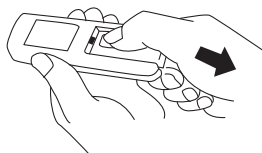
- Fjernbetjeningen virker inden for en afstand på op til ca. 5 meter og i en vinkel på $\pm 30^\circ$ i forhold til modtageren.
- Fjern batterierne fra fjernbetjeningen, før den bortskaffes, og bortskaf batterierne sikkert.
- Knapperne på fjernbetjeningen såsom TÆND/SLUK, TILSTAND, TIMER, SVING har de samme funktioner som knapperne på panelet. Tryk på "+/-"-tasterne for at øge eller mindske vindhastigheden.



■ Installation af batteri

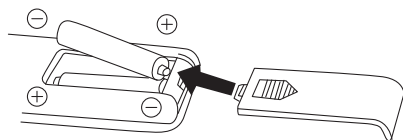
Batterier medfølger ikke i pakken.

- 1 Skub dækslet til batterirummet.



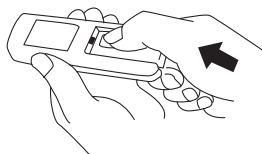
Figur 1

- 2 Isæt to AAA 1,5V-batterier, og sørg for, at de er placeret som vist på figur 2.



Figur 2

- 3 Skub batteridækslet tilbage.



Figur 3

● BEMÆRK

- Brug kun AAA mangan- eller alkaliske batterier.
- Bland ikke nye batterier med brugte.
- Bland ikke forskellige batterityper (f.eks. alkaliske, kul-zink, eller genopladelige såsom Ni-Cd, Ni-MH, osv.).

■ Yderligere funktioner

OVEROPHEDNINGSBESKYTTELSE AF MOTOREN

Motorviklingerne er beskyttet af en termisk sikring. Hvis motoren af en eller anden grund overopheder, afbryder sikringen strømmen, og blæseren slukker for at forhindre beskadigelse eller deformation af plastdele.

Hvis blæseren slukker på grund af overophedning, skal du trække stikket ud og lade den køle helt af. Hvis den stadig ikke fungerer normalt bagefter, skal du kontakte kvalificeret servicepersonale.

SKÆRM FRA

Hvis der ikke er nogen betjening i 30 sekunder, mens ventilatoren kører, slukker displayet automatisk for at spare strøm.

Når skærmen er slukket, skal du trykke på en vilkårlig knap (undtagen TÆND/SLUK-knappen) for at vække displayet.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Ventilatoren kræver minimal vedligeholdelse. Forsøg ikke at reparere ventilatoren selv; kontakt kvalificeret servicepersonale, hvis service er nødvendigt.

- Træk stikket ud, før ventilatoren rengøres eller flyttes.
- For at sikre tilstrækkelig luftcirkulation til motoren, skal ventilationsåbningerne på bagsiden af motoren holdes fri for støv. Skil ikke blæseren ad for at fjerne støv.
- Tør de udvendige dele af med en blød klud fugtet med et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler for at undgå at ridse overfladen. • Brug ikke benzin, malingfortynder, eller lignende opløsningsmidler som rengøringsmidler.
- Lad ikke vand eller andre væsker komme ind i motorhuset eller de indvendige dele.
- Rengør plastdelene med en blød klud fugtet med mildt sæbevand, og tør derefter af med en tør klud for at fjerne eventuelle rester.

FEJLFINDING

Ved normal brug kan der af og til opstå fejl. Tabellen nedenfor viser almindelige problemer, mulige årsager og løsningsforslag. Kontroller disse punkter, før du kontakter service.

Problem	Årsag	Løsning
Ventilatoren virker ikke korrekt efter installationen	• Strømkablet er ikke tilsluttet eller har dårlig kontakt.	Sørg for, at stikket er sat korrekt i stikkontakten.
	• Hovedafbryderen på ventilatoren er ikke tændt.	Tryk på tænd/sluk-knappen.
Fjernbetjeningen virker ikke	• Batterierne skal udskiftes	Udskift batterierne.
	• Fjernbetjeningen virker ikke på over 5 meters afstand.	Brug fjernbetjeningen tættere på blæseren, og sørg for, at den peger direkte mod Kontrolpanelet.

SPECIFIKATIONER :

Produkt-model : POACTF36WH

Driftsspænding : 220-240V~ 50Hz

Nominel effekt : 45W

Støjniveau : ≤55dB(A)

Beskrivelse	Symbol	Værdi	Enhed
Maksimal luftstrøm	F	30.55	m ³ /min
Ventilatoreffekt	P	26.4	W
Serviceværdi	S _v	1.16	(m ³ /min)W
Standby-strømforbrug	P _{SB}	0.218	W
Strømforbrug (slukket)	P _{OFF}	--	W
Ventilatorens lydeffektniveau	L _{WA}	53.1	dB(A)
Maksimal lufthastighed	C	2.592	m/s
Sæsonbestemt elforbrug	Q	11.444	kWh/a
Målestandard for driftsværdi	EN IEC 60879:2019		
Kontaktoplysninger for yderligere information	POWER INTERNATIONAL AS PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway		



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at dit elektrisk og elektronisk udstyr skal bortskaffes ved slutningen af dens levetid separat fra dit husholdningsaffald. Der er separate indsamlingsordninger til genanvendelse i EU. For yderligere information, kontakt venligst de lokale myndigheder eller forhandleren, hvor du købte produktet.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VARNING!

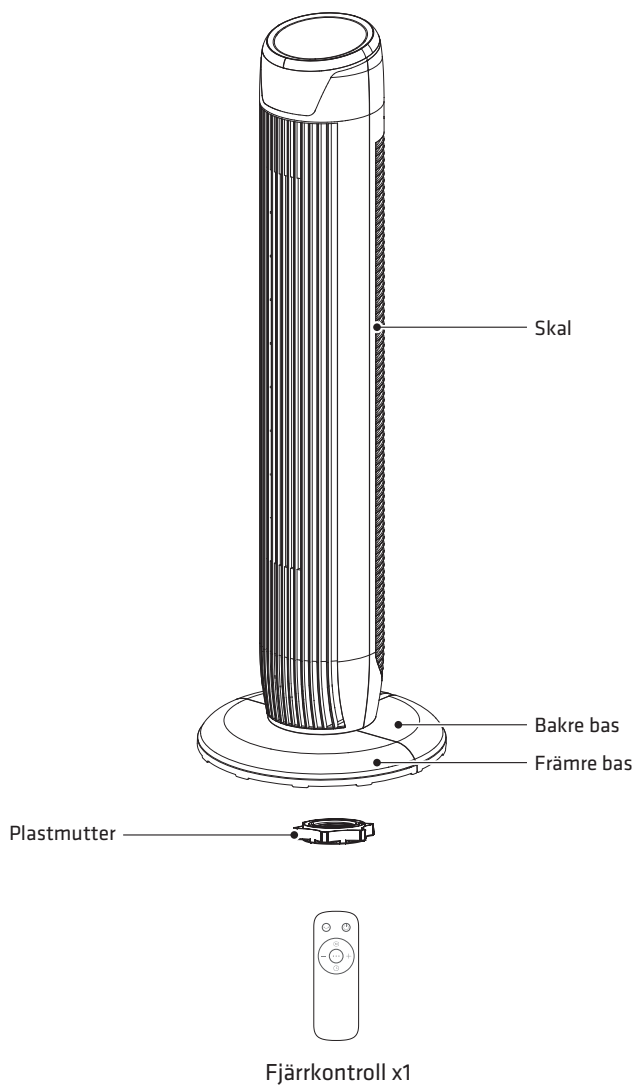
Läs alla säkerhetsvarningar och instruktioner före användning.

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras i säker användning av apparaten och förstår de involverade riskerna.
- Stick aldrig in fingrar, pennor eller några andra föremål genom gallret när fläkten är igång.
- Koppla ur fläkten från strömkällan när du flyttar den från en plats till en annan.
- Se till att fläkten står på en stabil yta under drift för att undvika att den välter.
- Endast för inomhus- och hushållsbruk.

WARNING

- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.
- För att skydda mot risken för elektriska stötar, sänk inte ned enheten, sladden eller kontakten i vatten eller annan vätska.
- Koppla ur apparaten från eluttaget när den inte används och före rengöring.
- När fläkten är monterad, får skyddsgallret inte tas bort.
 - Koppla ur fläkten före rengöring.
 - Ta inte isär/öppna rotorskyddet för att rengöra rotorbladen.
 - Torka av fläktens hölje och skyddsgallret med en lätt fuktad trasa.

PRODUKTÖVERSIKT



● OBS:

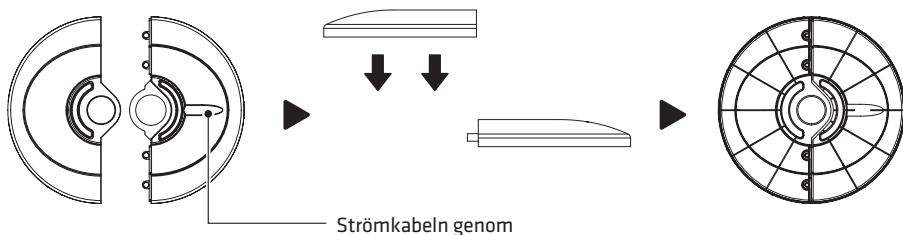
Alla bilder i den här manualen är endast i illustrativt syfte. Vid eventuella avvikelser mellan den faktiska produkten och illustrationerna, gäller den faktiska produkten.

PRODUKTINSTALLATION

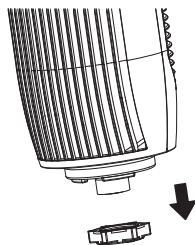
■ Monteringsanvisningar

För att undvika repor vid montering av basen, placera apparaten på förpackningsskum eller andra mjuka ytor och vänd den upp och ner.

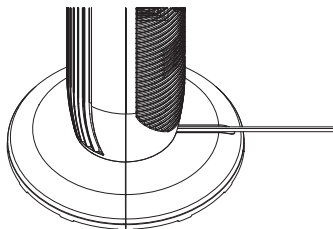
1. Ta ut flätkroppen och de andra delarna ur lådan. Rikta in de två basdelarna och snäpp ihop dem genom att trycka på spännet.



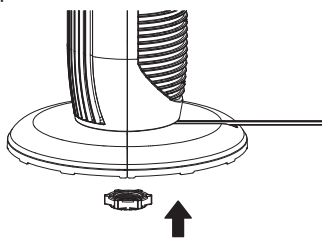
2. Ta loss plastmuttern från flätkroppen.



3. Dra strömkabeln genom skåran, sätt sedan i flätkroppen i basen.

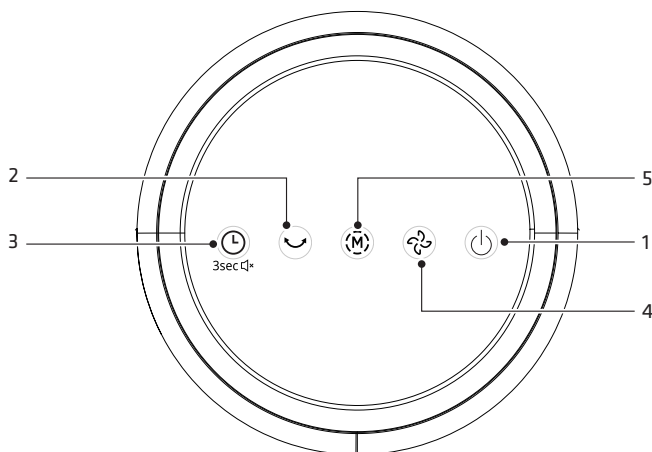


4. Fäst flätkroppen på basen med plastmuttern.



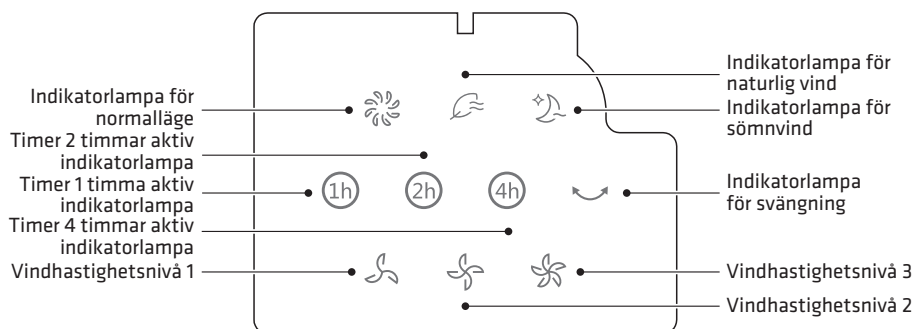
ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Kontrollpanel



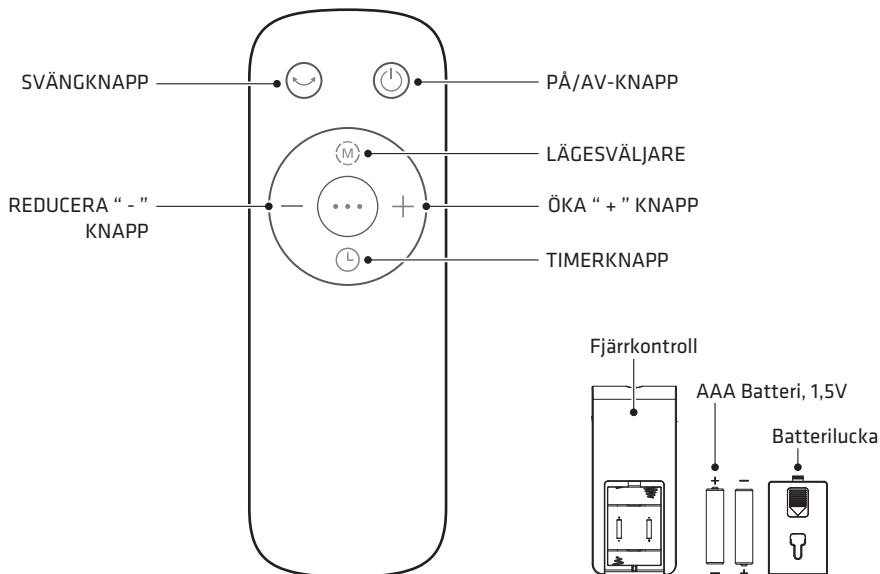
Nr	Knapp	Funktionsbeskrivning
1	PÅ/AV	Tryck för att slå på/stänga av fläkten.
2	OSC	- När fläkten har startat, tryck för att slå på eller av oscilleringen. - Oscillationsindikatorn lyser på displayen när OSC är aktivt.
3	TIMER	- Tryck upprepade gånger för avstängning: 0 → 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 7 timmar. - Tryck och håll i 3 sekunder för att stänga av eller slå på knappljudet.
4	HASTIGHET	När fläkten är igång, tryck upprepade gånger för att växla fläkthastighet: 1 → 2 → 3 → 1 ...
5	LÄGE	- Tryck för att växla mellan vindlägen: Normal → Naturligt → Sömn. - Lägesindikatorlampan visar det aktuella läget. - Normal vind Tryck på knappen " " för att välja normalt vindläge, tryck sedan på " " för att välja hastighet 1-3 (konstant luftflöde). - Naturlig vind Tryck på knappen " " för att välja naturlig vind, tryck sedan på " " för att välja en av 3 nivåer. - Fläkten ändrar fart automatiskt för att härma en naturlig bris. - Nattläge Tryck på knappen " " för att välja viloläget, tryck sedan på " " för att välja en av 3 nivåer. - I sömnläge justerar fläkten automatiskt hastigheten enligt ett förinställt program för att ge ett mildare luftflöde när du sover.

Displaypanel



Fjärrkontroll

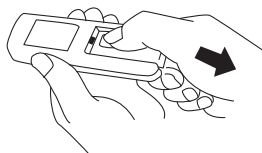
- Fjärrkontrollen fungerar på ett avstånd på upp till cirka 5 meter och i en vinkel på $\pm 30^\circ$ i förhållande till mottagaren.
- Ta ur batterierna från fjärrkontrollen innan den kasseras och kassera batterierna på ett säkert sätt.
- Knapparna på fjärrkontrollen, såsom PÅ/AV, LÄGE, TIMER, SVÄNG har samma funktioner som knapparna på kontrollpanelen. Tryck på "+/-"-knapparna för att öka eller minska vindhastigheten.



■ Batteriinstallation

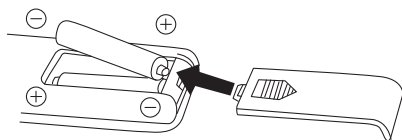
Batterier ingår inte i förpackningen.

1 Skjut av batteriluckan.



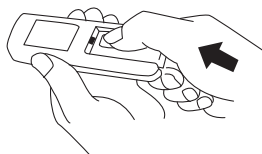
Figur 1

2 Sätt i två AAA 1,5V-batterier, se till att de är placerade som visas i figur 2.



Figur 2

3 Skjut tillbaka batteriluckan.



Figur 3

● OBS

- Använd endast AAA mangan- eller alkaliska batterier.
- Blanda inte nya batterier med gamla.
- Blanda inte olika typer av batterier (t.ex. alkaliska, kol-zink eller uppladdningsbara som Ni-Cd, Ni-MH osv.).

■ Ytterligare funktioner

ÖVERHETTINGSSKYDD FÖR MOTORN

Motorlindningarna skyddas av en termosäkring. Om motorn av någon anledning överhettas bryter säkringen strömmen och fläkten stängs av för att förhindra skador eller deformation av plastdelar.

Om fläkten stängs av på grund av överhettning, dra ur kontakten och låt den svalna helt. Om den fortfarande inte fungerar normalt efteråt, kontakta kvalificerad servicepersonal.

SKÄRM AV

Om inga knappar används på 30 sekunder när fläkten är igång, släcks displayen automatiskt för att spara ström.

När displayen är avstängd, tryck på valfri knapp (förutom ON/OFF-knappen) för att väcka displayen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Fläkten kräver minimalt underhåll. Försök inte att reparera fläkten själv; kontakta kvalificerad servicepersonal om service behövs.

- Koppla ur fläkten före rengöring eller flyttning.
- För att säkerställa tillräcklig luftcirkulation till motorn, håll ventilationsöppningarna på motorns baksida fria från damm. Ta inte isär fläkten för att ta bort damm.
- Torka av de yttre delarna med en mjuk trasa fuktad med ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel för att undvika att repa ytan. • Använd inte bensen, förtunningsmedel, eller liknande lösningsmedel som rengöringsmedel.
- Låt inte vatten eller någon annan vätska komma in i motorhuset eller inre delar.
- Rengör plastdelarna med en mjuk trasa fuktad med mildt tvålsvatten, torka sedan med en torr trasa för att ta bort eventuella rester.

FELSÖKNING

Normal användning kan ibland orsaka fel. Tabellen nedan listar vanliga problem, möjliga orsaker och lösningsförslag. Kontrollera dessa punkter innan du kontaktar service.

Problem	Orsak	Lösning
Fläkten fungerar inte korrekt efter installationen	• Strömkabeln är inte ansluten eller har dålig kontakt.	Se till att kontakten är korrekt isatt i uttaget.
	• Huvudströmbrytaren på fläktens hölje är inte påslagen.	Tryck på strömbrytaren.
Fjärrkontrollen fungerar inte	• Batterierna behöver bytas ut	Byt ut batterierna.
	• Fjärrkontrollen är för långt bort (över 5 meter).	Använd fjärrkontrollen närmare fläkten och se till att den pekar direkt mot kontrollpanelen.

SPECIFIKATIONER :

Produktmodell : POACTF36WH

Driftspänning : 220-240V~ 50Hz

Märkeffekt : 45W

Ljudnivå : ≤55dB(A)

Beskrivning	Symbol	Värde	Enhet
Maximalt luftflöde	F	30.55	m ³ /min
Fläktens ineffekt	P	26.4	W
Driftsvärde	S _v	1.16	(m ³ /min)W
Strömförbrukning i viloläge	P _{SB}	0.218	W
Strömförbrukning i viloläge	P _{OFF}	--	W
Fläktens ljudeffektnivå	L _{WA}	53.1	dB(A)
Maximal lufthastighet	C	2.592	m/s
Säsongsbaserad elförbrukning	Q	11.444	kWh/a
Mätstandard för driftvärde	EN IEC 60879:2019		
Kontaktuppgifter för mer information	POWER INTERNATIONAL AS PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway		



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna innebär att din elektriska och elektroniska utrustning ska kasseras vid slutet av dess livstid separat från hushållsavfall. Det finns separata insamlingssystem för återvinning inom EU. För mer information, kontakta den lokala myndigheten eller återförsäljaren där du köpte produkten.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 1707

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverig:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

